

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 84 — 1755 (84 — 1481)

31 JULI 1984. — Herstelwet. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 155 van 10 augustus 1984, blz. 11267 en volgende, brengt men volgende wijzigingen aan :

in de Franse tekst :

- art. 51, 3<sup>o</sup>, vierde regel, schrappet men de komma tussen de woorden « obligation » en « correspondante »;
- art. 56, § 3, tweede lid, tweede regel, leze men « ... aux 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de l'alinéa 1er... » in plaats van « ... aux 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de alinéa 1er... »;
- art. 56, § 4, 4<sup>o</sup>, derde regel, leze men « ... pendant chacun de trois exercices successifs... » in plaats van « ... pendant chacun des trois exercices successifs... ».

in de Nederlandse tekst :

- art. 54, § 2, vierde regel, leze men « ... artikel 2, § 1 of 2, ... » in plaats van « ... artikel 2, § 1 en 2, ... »;
- art. 55, § 1, tweede lid, tweede regel, leze men « ... Ministerieel Comité voor... » in plaats van « ... Ministerraad Comité voor... »;
- art. 56, § 4, 4<sup>o</sup>, derde lid, leze men « ... gedurende elk van drie opeenvolgende boekjaren... » in plaats van « ... gedurende elk van de drie opeenvolgende boekjaren... »;
- art. 72, § 2, tweede lid, voeg men het woord « beperkt » in tussen de woorden « belastbaar tijdperk » en de woorden « tot 20 % ».

## MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 84 — 1756 (84 — 1576)

15 JUNI 1984. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 1980 tot vaststelling van de personeelsformatie van de « Office de la Navigation ». — Erratum

*Belgisch Staatsblad* nr. 164 van 24 augustus 1984 :

- blz. 11866, artikel 1, eerste regel van de Nederlandse tekst, lees : « ... van het koninklijk besluit van ... » in plaats van : « ... van het koninklijk van ... ».

## MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 84 — 1757

14 AUGUSTUS 1984. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de minimumeisen waaraan bepaalde tankers moeten voldoen die een Belgische haven willen aanlopen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, ondertekend te Rome op 25 maart 1957 en goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 84 — 1755 (84 — 1481)

31 JUILLET 1984. — Loi de redressement. — Errata

Dans le *Moniteur belge* n<sup>o</sup> 155 du 10 août 1984, p. 11267 et suivantes, il convient d'apporter les corrections ci-après :

au texte français :

- art. 51, 3<sup>o</sup>, 4<sup>e</sup> ligne, supprimer la virgule entre les mots « obligation » et « correspondante »;
- art. 56, § 3, alinéa 2, 2<sup>e</sup> ligne, lire « ... aux 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de l'alinéa 1er... » au lieu de « ... aux 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de alinéa 1er... »;
- art. 56, § 4, 4<sup>o</sup>, 3<sup>e</sup> ligne, lire « ... pendant chacun de trois exercices successifs... » au lieu de « ... pendant chacun des trois exercices successifs... ».

au texte néerlandais :

- art. 54, § 2, 4<sup>e</sup> ligne, lire « ... artikel 2, § 1 of 2, ... » au lieu de « ... artikel 2, § 1 en 2, ... »;
- art. 55, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 2<sup>e</sup> ligne, lire « ... Ministerieel Comité voor... » au lieu de « ... Ministerraad Comité voor... »;
- art. 56, § 4, 4<sup>o</sup>, 3<sup>e</sup> ligne, lire « ... gedurende elk van drie opeenvolgende boekjaren... » au lieu de « ... gedurende elk van de drie opeenvolgende boekjaren... »;
- art. 72, § 2, alinéa 2, insérer le mot « beperkt » entre les mots « belastbaar tijdperk » et les mots « tot 20 % ».

## MINISTERIE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 84 — 1756 (84 — 1576)

15 JUIN 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 1980 fixant le cadre organique de l'Office de la Navigation. — Erratum

*Moniteur belge* n<sup>o</sup> 164 du 24 août 1984 :

- page 11866, article 1<sup>er</sup>, première ligne du texte néerlandais, lire : « ... van het koninklijk besluit van ... » au lieu de : « ... van het koninklijk van ... ».

## MINISTERIE DES COMMUNICATIONS

F. 84 — 1757

14 AOUT 1984. — Arrêté royal fixant les conditions minimales que doivent remplir certains navires-citernes voulant faire escale dans un port belge

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne, signé à Rome le 25 mars 1957, et approuvé par la loi du 2 décembre 1957;